

Výroční správa o činnosti a hospodárení
Centra sociálních služeb - KOLONKA za rok 2019

1. Základné informácie o CSS-KOLONKA

Identifikačné údaje

Názov zariadenia: Centrum sociálnych služieb - KOLONKA

(skratka CSS-KOLONKA)

Adresa: J. Smreka 486, 020 01 Púchov

Zriaďovateľ: Trenčiansky samosprávny kraj

K dolnej stanici 7282/20A

Právna forma: rozpočtová organizácia

IČO: 00632368

DIČ: 2020616840

Kontaktné údaje

tel.: 042 4632430, 0901 918 621 – riaditeľ zariadenia

0901 918 622 – zástupca riaditeľa

0901 918 623 – sociálny pracovník

0901 918 624 - hlavná sestra

e-mail: info@csskolonka.sk

web: www.csskolonka.sk

CSS – KOLONKA je sociálne zariadenie zriadené Trenčianskym samosprávnym krajom, ktoré poskytuje sociálnu starostlivosť v súlade so zákonom č 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní /živnostenský zákon/ v znení neskorších predpisov a v zmysle zriaďovacej listiny a jej dodatkov evidovaných u zriaďovateľa pod č.: TSK/2013/07882-1.

2. Poskytované sociálne služby

- Druh sociálnej služby:

Domov sociálnych služieb pre fyzickú osobu odkázanú na pomoc inej fyzickej osoby a jej stupeň odkázanosti je najmenej V. podľa prílohy č.3, alebo pre fyzickú osobu, ktorá je nevidiaca a jej stupeň odkázanosti je najmenej III podľa prílohy č.3 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách.

- Forma sociálnej služby:

pobytová celoročná, týždenná

- Rozsah poskytovania sociálnej služby:

na neurčitý čas

- Cieľová skupina prijímateľov sociálnej služby (ďalej aj „klientov“):

Plnoleté fyzické osoby, ktoré si pre svoj nepriaznivý zdravotný stav vyžadujú sústavnú opateru inej osoby alebo poskytovanie starostlivosti potrebujú z iných vážnych dôvodov a nie sú schopní svoju nepriaznivú sociálnu situáciu riešiť vlastnými silami a ani za pomoci svojho okolia pred dovŕšením dôchodkového veku.

- Kapacita v Domove sociálnych služieb v zariadení: 38 miest

- Druh sociálnej služby:

Špecializované zariadenie pre fyzickú osobu odkázanú na pomoc inej fyzickej osoby a jej stupeň odkázanosti je najmenej V. podľa prílohy č.3 zákona č. 448/2008 Z. z. a má zdravotné postihnutie, ktorým je najmä demencia rôzneho typu etiológie a organický psychosyndróm ťažkého stupňa.

Tento druh sociálnej služby sa začal poskytovať v CSS-KOLONKA od 1.6.2015.

- Forma sociálnej služby:

pobytová celoročná

- Rozsah poskytovania sociálnej služby:

na neurčitý čas

- Cieľová skupina prijímateľov sociálnej služby (ďalej aj „klientov“):

Plnoleté fyzické osoby s diagnózou najmä - demencia rôzneho typu etiológie a organický psychosyndrómom ťažkého stupňa, ktoré si pre svoj nepriaznivý zdravotný stav vyžadujú sústavnú opateru inej osoby alebo poskytovanie starostlivosti potrebujú z iných vážnych dôvodov a nie sú schopní svoju nepriaznivú sociálnu situáciu riešiť vlastnými silami.

- Kapacita v Špecializovanom zariadení: 12 miest

Celková kapacita zariadenia CSS-KOLONKA: **50 miest**

Pri poskytovaní sociálnych služieb je uplatňovaná tímová spolupráca **29-tich pracovníkov**, ktorí zdieľajú spoločné hodnoty a ciele. U každého klienta chceme podporiť individuálne schopnosti. Snažíme sa poskytnúť plnohodnotný život v čo najvyššej miere a poskytnúť bezpečný domov.

3. Predmet činnosti a odborné zameranie CSS-KOLONKA

V domove sociálnych služieb sa:

- a) **poskytuje** - pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby, sociálne poradenstvo, sociálna rehabilitácia, zabezpečenie poskytovania ošetrovateľskej starostlivosti, ubytovanie, stravovanie, upratovanie, pranie, žehlenie, údržba bielizne a šatstva, osobné vybavenie,
- b) **utvárajú podmienky na** – úschovu cenných vecí.
- c) **zabezpečuje** záujmová činnosť a pracovná terapia.

V špecializovanom zariadení sa:

- a) **poskytuje** - pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby, sociálne poradenstvo, sociálna rehabilitácia, zabezpečenie poskytovania ošetrovateľskej starostlivosti, ubytovanie, stravovanie, upratovanie, pranie, žehlenie, údržba bielizne a šatstva, osobné vybavenie,
- b) **utvárajú podmienky na** – úschovu cenných vecí.
- c) **zabezpečuje** záujmová činnosť a pracovná terapia.

Poslaním CSS – KOLONKA je zabezpečenie sociálnej, opatrovateľskej a ošetrovateľskej starostlivosti, záujmovej a pracovnej činnosti pre svojich klientov. Starostlivosť poskytovaná v CSS – KOLONKA rešpektuje individualitu každého prijímateľa sociálnych služieb (ďalej len klienta). Každý klient má vypracovaný individuálny plán (IP) podľa svojich vlastností, schopností a zručností. Na vypracovaní IP sa podieľajú odborní zamestnanci (hlavná zdravotná sestra, sociálny pracovník, inštruktor sociálnej rehabilitácie) spolu s rodinnými príslušníkmi a samozrejme so samým klientom. Zamestnanci CSS – KOLONKA sa trvalo zameriavajú na vytváranie pozitívneho a motivujúceho prostredia, aktivizujúceho k posilneniu sebestačnosti a ľudskej dôstojnosti, usilujú sa zabráňovať sociálnemu vylúčeniu klienta a podporujú začlenenie do spoločnosti.

4. História CSS-KOLONKA

Podľa archívnych materiálov (kronika DOS Púchov a kmeňová kniha žurnálna DD Púchov) bol Domov dôchodcov a Domov sociálnych služieb zriadený ako dom opatrovateľskej služby dňa 22.12.1980.

Zriaďovacou listinou vydanou bývalým Okresným úradom v Považskej Bystrici bol s účinnosťou od 01.01.1991 zriadený domov dôchodcov s názvom: Domov dôchodcov so sídlom: Púchov.

Zriaďovacou listinou vydanou bývalým Okresným úradom v Považskej Bystrici dňa 01.03.1994 bol zriadený Ústav sociálnej starostlivosti – Domov dôchodcov s názvom: Domov dôchodcov so sídlom: Púchov, Kolonka č. 486.

Dodatkom č. 1 k zriaďovacej listine vydanéj bývalým Okresným úradom v Považskej Bystrici dňa 01.03.1994 sa dňom 01.10.1995 zmenilo sídlo na : Púchov, ul. Jána Smreka č 486.

Zriaďovacou listinou vydanou Krajským úradom v Trenčíne bola zmenená zriaďovacia listina a na jej základe bol zriadený ústav sociálnej starostlivosti s názvom: Domov dôchodcov so sídlom: Púchov, ul. J. Smreka č. 486.

Zriaďovacou listinou vydanou Krajským úradom v Trenčíne dňa 01.07.1998 bola zmenená zriaďovacia listina a na jej základe bolo zriadené zariadenie sociálnych služieb s názvom: Domov dôchodcov so sídlom: Púchov, ul. J. Smreka č. 486.

Dodatkom č. 1 k zriaďovacej listine Domova dôchodcov Púchov, vydaným Krajským úradom v Trenčíne dňa 01.11.2001 bol zmenený názov organizácie na: Domov dôchodcov a Domov sociálnych služieb so sídlom: ul. J. Smreka č. 486, Púchov – Kolonka a bol zmenený predmet činnosti.

Dňom 01.07.2002 je Trenčiansky samosprávny kraj zriaďovateľom Domova dôchodcov a Domova sociálnych služieb. Na základe tejto skutočnosti vydal nový zriaďovateľ rozhodnutím číslo 13/2002/Soc. zo dňa 01.07.2002 zriaďovaciu listinu.

Úplné znenie zriaďovacej listiny bolo schválené Uznesením Zastupiteľstva Trenčianskeho samosprávneho kraja číslo 177/2007 dňa 28.02.2007.

Uznesením Zastupiteľstva Trenčianskeho samosprávneho kraja číslo 847/2009 zo dňa 26.8.2009 bol s účinnosťou od 01.09.2009 zmenený názov zariadenia sociálnych služieb na: Centrum sociálnych služieb – KOLONKA, ul. J. Smreka 486, 020 01 Púchov - Kolonka a zmenený Čl. I zriaďovacej listiny. Na základe tejto skutočnosti vydal dňa 26.08.2009 zriaďovateľ Trenčiansky samosprávny kraj Dodatok č. 1 k zriaďovacej listine Domov dôchodcov – Domov sociálnych služieb so sídlom ul. J. Smreka 486, 020 01 Púchov – Kolonka.

Uznesením Zastupiteľstva Trenčianskeho samosprávneho kraja číslo 463/2012 zo dňa 31.10.2012 bol s účinnosťou od 01.01.2013 v Čl. I zriaďovacej listiny upravený druh, forma, predmet a cieľová skupina, ktorej sa sociálna služba poskytuje. Na základe tejto skutočnosti vydal dňa 31.10.2012 zriaďovateľ Trenčiansky samosprávny kraj Dodatok č. 2

k zriaďovacej listine Centrum sociálnych služieb – KOLONKA, ul. J. Smreka 486, 020 01 Púchov – Kolonka.

Úplné znenie zriaďovacej listiny bolo schválené Uznesením Zastupiteľstva Trenčianskeho samosprávneho kraja číslo 463/2012 dňa 31.10.2012.

Uznesením Zastupiteľstva Trenčianskeho samosprávneho kraja číslo **686/2013** zo dňa 28.10.2013 bol s účinnosťou od 01.12.2013 v Čl. I zriaďovacej listiny upravený druh, forma, predmet a cieľová skupina, ktorej sa sociálna služba poskytuje. Na základe tejto skutočnosti vydal dňa 28.10.2013 zriaďovateľ Trenčiansky samosprávny kraj Dodatok č. 3 k zriaďovacej listine Centrum sociálnych služieb – KOLONKA, ul. J. Smreka 486, 020 01 Púchov – Kolonka.

Úplné znenie zriaďovacej listiny bolo schválené Uznesením Zastupiteľstva Trenčianskeho samosprávneho kraja číslo **686/2013** dňa 28.10.2013.

Zariadenie CSS – KOLONKA nebola účelovo postavená budova na poskytovanie sociálnych služieb a vzhľadom k tomu bolo v minulosti nevyhnutné vykonať viacero rekonštrukcií. Najväčšia rekonštrukcia prebehla v roku 1992, kedy bol pristavený výťah pre 6 osôb. V roku 2007 bola postavená vlastná plynová kotolňa spolu so 6 ks slnečnými kolektormi. Bola zrekonštruovaná stravovacia prevádzka a pracovňa. Neskôr boli zrekonštruované bunky klientov a toalety. V roku 2013 prebehla rekonštrukcia odsávania pracovne z hygienických dôvodov. Vymenila sa elektroinštalácia v pracovni a sušiarňi. V roku 2014 sa začala 1. etapa výmeny okien a dverí. V rokoch 2015- 2016 sa dokončila obnova okien a dverí. Všetky rekonštrukcie, ktoré prebehli v zariadení prispeli ku skvalitneniu poskytovaných služieb a dôstojnosti života klientov.

5. Zamestnanci CSS – KOLONKA

Počet zamestnancov

CSS – KOLONKA má podľa organizačnej štruktúry schválený počet zamestnancov 29, z toho 17 odborných zamestnancov (v zmysle §9 ods.3 Z.č.448/2008 Z.z.), čím spĺňa legislatívne požiadavky podľa Prílohy č.1 Z.č. 448/2008 Z.z. týkajúce sa maximálneho počtu prijímateľov sociálnej služby na jedného zamestnanca a minimálny percentuálny podiel odborných zamestnancov na celkovom počte zamestnancov.

Prehľad počtu zamestnancov k 31.12.2019

Počet zamestnancov:	Ženy	Muži	Spolu
Schválený podľa organizačnej štruktúry	-	-	29
Skutočný k 31. 12.2019	27	2	29

Nakoľko sa zmenila personálna legislatíva, kde sa vymedzili nové názvy pracovných pozícií s odbornou činnosťou, bolo potrebné v súlade so zákonom č. 448/2008 o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní

(živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov uskutočniť zmenu v Prílohe č.1 Organizačného poriadku. Jedná sa o zmeny v názvoch pracovných pozícií na sociálno – zdravotnom úseku tak, aby zariadenie spĺňalo počet odborných zamestnancov. Zamestnanci CSS-KOLONKA sa dovzdelávali, aby mohli vykonávať novo navrhnuté pracovné pozície. Jedná sa o pozície ergoterapeuta – inštruktor sociálnej rehabilitácie, sanitár – opatrovateľka. Celkový počet zamestnancov 29 zostal zachovaný.

Pre kvalitu poskytovaných sociálnych služieb v zariadení je dôležitá odbornosť, ale aj psychická pohoda zamestnancov, preto pozývame supervízora, ktorý rieši rôzne situácie vo vzťahu zamestnanec – zamestnávateľ, zamestnanec – klient, zamestnanec – zamestnanec, zamestnanec ako individuálna osoba.

Školenia zamestnancov CSS – KOLONKA za rok 2019

Odborné semináre v rámci sústavného vzdelávania zamestnancov sociálno – zdravotníckeho úseku:

- „Komunikácia s klientmi“
- „Sociálna rehabilitácia a jej prínos pre klientov“
- „Spolupráca a kompetencie zamestnancov medzi úsekmi zariadenia“
- „Ľudské práva v zariadení – štandardy kvality“
- BOZP, PO, CO

Odborné školenia mimo zariadenia:

- „Marketingovú stratégiu v sociálnych službách zameranú na špecifiká správania klientov“ – viacdnňové strategické školenie zamerané na diagnózy klientov
- Supervízia v zariadení – sústavné vzdelávanie

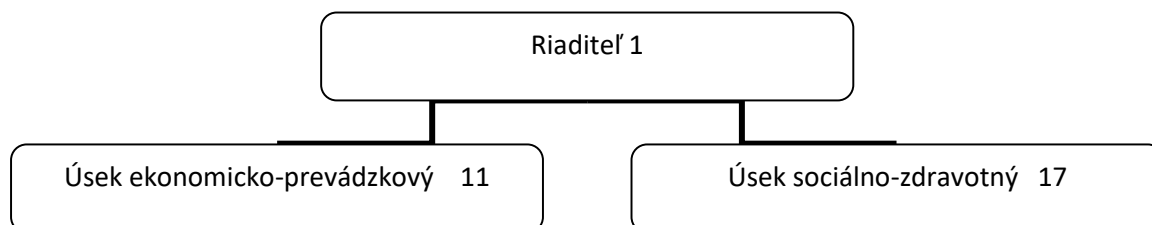
Centrum sociálnych služieb - KOLONKA, ul. J. Smreka č. 486,

020 01 Púchov - Kolonka

Organizačná štruktúra

Centrum sociálnych služieb - KOLONKA

so sídlom ul. J. Smreka č. 486, 020 01 Púchov - Kolonka



vedúca ekonomicko - prevádzkového úseku

referent stravovacej prevádzky

skladník

kuchárka

práčka - šička

údržbár, vodič, kurič

upratovačka

vedúca sociálno –zdravotníckeho úseku

vedúca sestra

sociálny pracovník

sestra

inštruktor sociálnej rehabilitácie

opatrovateľka

Celkom: počet zamestnancov 29

Účinná od 1.12.2019

6. Priestorové a prevádzkové podmienky v CSS – Kolonka

Budova zariadenia má 3 poschodia a pivnicu (bývalý bytový dom). V pivničných priestoroch sa nachádza vlastná kotolňa, práčovňa, sušiareň, dielňa údržbára, sklady, elektrorozvodňa a šatne prevádzkového personálu.

Na prvom poschodí je kuchyňa, jedálne klientov a zamestnancov, kancelárie, spoločenská miestnosť a ergoterapeutická dielňa. Na druhom a treťom poschodí sú ubytovaní klienti a nachádza sa tam aj izba pre ošetrovateľský personál, obývačka pre klientov, druhá ergoterapeutická dielňa spolu s jedálňou a kaplnka.

Budova je s polovice bezbariérová a má vnútorný výťah pre 6 osôb.

Prijímatelia soc. služieb bývajú v dvojlôžkových izbách. Izby sú bunkového typu. V každej bunke sa nachádzajú dve samostatné izby s predsieňou kde majú spoločné umývadlo a WC.

Izby pre klientov sú dvojlôžkové. Priemerná podlahová plocha je 8,30 m² na klienta v dvojlôžkovej izbe. Izby sú podľa zdravotného stavu klienta vybavené polohovacími posteľami, stolíkmi s výklopnou doskou, skriňami na osobné veci, stolíkom, stoličkou...

Na každom poschodí je spoločná jedna kúpeľňa.

Izby a spoločenské priestory sú zariadené nábytkom, ktorý je majetkom zariadenia.

Vonkajší areál CSS – KOLONKY slúži pre všetkých klientov, tvorí ho malý park s tromi oddychovými altánkami. V letnom období sa využíva na kultúrne a športové podujatia pre klientov a ich rodiny.

7. Poskytovanie sociálnych služieb v CSS-KOLONKA

Prijímatelia sociálnej služby v CSS-KOLONKA

CSS-KOLONKA je domovom sociálnych služieb a špecializovaným zariadením. Od 01.06.2015 bol v zriaďovacej listine doplnený nový druh poskytovanej sociálnej služby – špecializované zariadenie a vyšpecifikovaná cieľová skupina klientov - plnoleté fyzické osoby, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby a ich stupeň odkázanosti je najmenej V podľa prílohy č. 3 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách (napr. s dg. demencia rôzneho typu etiologie a organický psychosyndróm ťažkého stupňa.).

Uvedená špecifikácia sa vzťahuje na nových žiadateľov o poskytovanie sociálnej služby. CSS-KOLONKA naďalej poskytuje svoje služby klientom prijatým do zariadenia pred účinnosťou tejto úpravy, ktorí majú telesné, psychické, zmyslové, mentálne postihnutia alebo kombináciu týchto postihnutí.

Poskytovanie sociálnej služby v CSS-KOLONKA

Sociálna služba Domov sociálnych služieb v zariadení sa poskytuje pobytovou formou ako celoročná a týždňová pobytová sociálna služba na neurčitý čas (38 prijímateľom sociálnych služieb).

Sociálna služba Špecializované zariadenie v zariadení sa poskytuje pobytovou formou ako celoročná pobytová sociálna služba na neurčitý čas (12 prijímateľom sociálnych služieb).

CSS-KOLONKA poskytuje svojim klientom sociálne služby v nasledovnom rozsahu:

- **Pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby**

Klienti sú s cieľom udržania/rozvoja ich schopností/zručností podporovaní k sebestačnosti. Pri úkonoch, ktoré napr. z dôvodu nepriaznivého zdravotného stavu klient nie je schopný vykonávať samostatne, mu v potrebnej miere pomôže personál, alebo tieto úkony vykoná v plnom rozsahu.

- Sociálne poradenstvo

CSS-KOLONKA poskytuje základné sociálne poradenstvo všetkým záujemcom o poskytovanie sociálnej služby, klientom a ich rodinným príslušníkom. Od r. 2014 môže poskytovať aj špecializované sociálne poradenstvo.

- Sociálna rehabilitácia

Klienti sú podporovaní k samostatnosti, rozvoju sociálnych zručností (napr. pri nakupovaní, cestovaní, návšteve kultúrnych podujatí a pod.) v rámci prirodzeného sociálneho prostredia. U každého klienta sa realizuje individuálny plán.

- Ošetrovateľská starostlivosť

CSS-KOLONKA zabezpečuje ošetrovateľskú starostlivosť prostredníctvom agentúry domácej ošetrovateľskej starostlivosti, poskytuje ju aj vlastnými zamestnancami.

- Ubytovanie

Klienti CSS-KOLONKA sú ubytovaní v dvojlôžkových izbách. Priemerná podlahová plocha dosahuje požadovaných 8,30 m² na klienta v dvojlôžkovej izbe. Izby sú podľa zdravotného stavu klienta vybavené polohovacími posteľami, stolíkmi s výklopnou doskou, skriňami na osobné veci, stolíkom, stoličkou... Pre zvýšenie kvality a individuálnych potrieb klientov chceme vytvoriť 2 jednolôžkové izby

- Celodenné stravovanie

V r. 2019 sa klientom podávala racionálna, šetriaca a diabetická strava vo forme raňajok, desiaty, obeda, olovrantu, večere a druhej večere u diabetikov.

- Upratovanie, pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva

- Osobné vybavenie ak si ho klient nemôže zabezpečiť sám

Z osobného vybavenia, ktoré si klienti nemôžu zabezpečiť sami, im CSS-KOLONKA sprostredkováva najmä vhodné oblečenie a hygienické potreby od darcov.

- Utváranie podmienok na úschovu cenných vecí

Klienti si môžu na základe zmluvy o úschove odložiť cenné veci do úschovy v zariadení.

- Zabezpečovanie pracovnej terapie

V rámci pracovnej terapie klienti vykonávajú najmä práce v záhrade a v areáli zariadenia, vypomáhajú v prácovní, pri výzdobe priestorov. Niektorí klienti radi asistujú údržbárovi pri jednoduchých údržbárskych prácach. Možnosti zapojenia do pracovnej terapie sú podmienené zdravotným stavom klienta.

- Zabezpečovanie záujmovej činnosti

Informácie o záujmovej činnosti klientov sa nachádzajú v časti Kultúrne – spoločenské aktivity s klientmi za rok 2019.

Súčasťou poskytovania sociálnej služby je aj evidencia ochrany práv a právom chránených záujmov prijímateľov sociálnej služby (vypracovávanie a predkladanie správ pre súdy, spolupráca s príslušnými súdmi, notármi, exekútormi), účasť na dedičských konaniach týkajúcich sa prijímateľov sociálnej služby, atď..

Medzi najdôležitejšie princípy, na základe ktorých poskytujeme sociálne služby v CSS – Kolonka patria:

- právo na zachovanie ľudskej dôstojnosti, osobnej cti
- právo slobodne prejavovať svoje náboženstvo a vieru

- právo na súkromie
- právo na individuálny prístup
- právo na slobodné rozhodovanie a nezávislosť
- právo rovnakého prístupu k poskytovaniu služieb
- ďalšie princípy sú zverejnené napr. v Základnej listine ľudských práv a slobôd, vo vnútorných smerniciach riadenia CSS – Kolonka (napr. Domáci poriadok, v ktorom sú definované zásady komunikácie, postojov, starostlivosti a chovania sa ošetrojúceho personálu ku klientom CSS – Kolonka).

8. Projekty a rozvojové činnosti pre skvalitnenie poskytovaných sociálnych služieb v CSS – KOLONKA

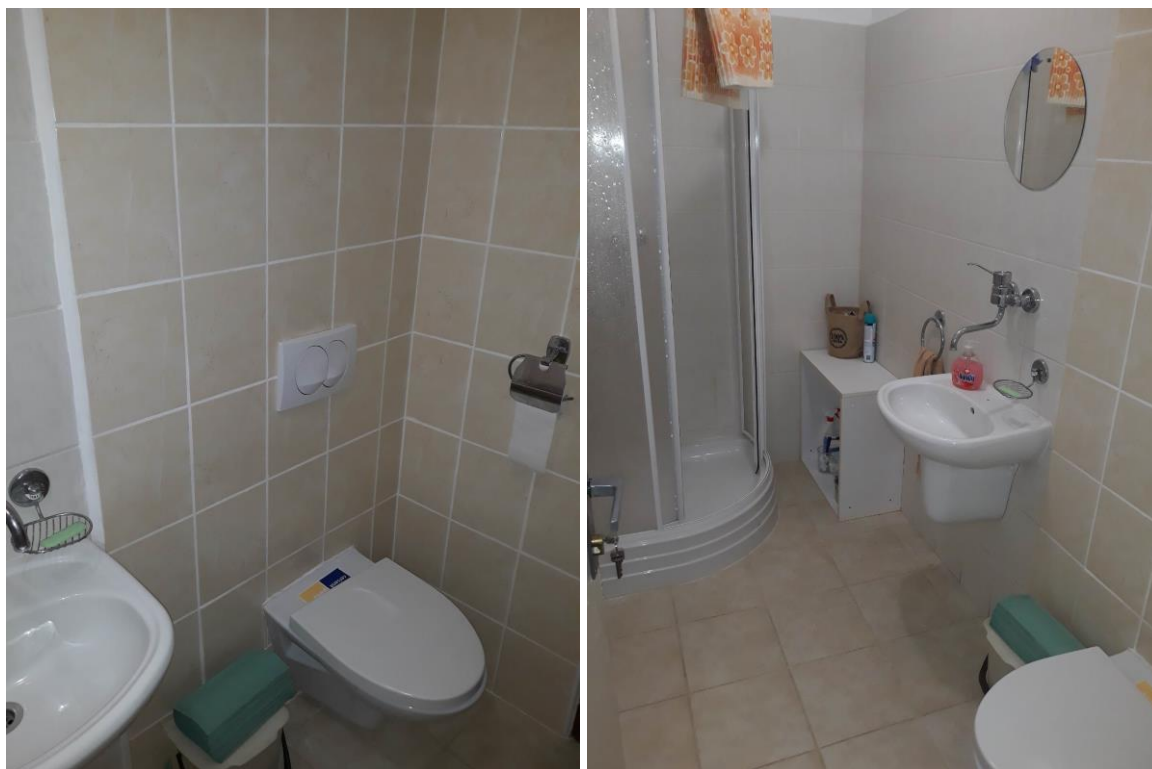
V roku 2019 sa realizovalo 5 rekonštrukcií v budove z rozpočtu Trenčianskeho samosprávneho kraja. Prvá veľmi dôležitá bola rekonštrukcia kúpeľne sesterskej izby. Realizácia pozostávala z vybudovania sprchového kútu a rekonštrukciu starej toalety a umývadla. Je pre nás veľmi dôležité poskytovať dobré a kvalitné pracovné podmienky pre zamestnancov. Popri tejto rekonštrukcii sme prerobili aj kuchynku v sesterskej izbe, položili podlahu a vymaľovali.



Druhým významným projektom bola rekonštrukcia potravinového skladu. Vymenili sa podlaha z linolea za keramickú podlahu. Bol to náročný projekt vzhľadom k reorganizácii regálov a potravín, taktiež podlaha bola veľmi krivá, takže sme museli vyrovnať celú plochu

nivelačným prípravkom. Výsledok nám pomohol k zabezpečeniu hygienicko - sanitačnému programu pre ochranu potravín.

Tretí projekt bol tiež stavebného charakteru. Bolo nevyhnutné zrekonštruovať toalety v šatni pre kuchárov. V tomto prípade išlo o skvalitnenie pracovného prostredia pre zamestnancov kuchyne. V roku 2018 sa nám podarilo vytvoriť novú šatňu pre kuchárov a chýbalo ešte dokončiť toalety, čo sa v roku 2019 podarilo a tým je šatňa plnohodnotná.



Štvrtým projektom pre skvalitnenie poskytovaných služieb v zariadení bolo zakúpenie nového elektrického šporáku. Je nevyhnutný pre plynulú prevádzku stravovania v CSS-KOLONKA.



Piaty projekt, ktorý sme uskutočnili bolo pripraviť a zabezpečiť projektovú dokumentáciu na „**Protipožiarny bezpečnostný projekt s prístavbou evakuačného výťahu**“. Tento projekt je veľmi dôležitý pre ochranu klientov v budove zariadenia. Pojednáva o vybudovaní evakuačného výťahu, evakuačného schodiska a ďalších protipožiarnych opatrení ako napr. EPS a pod. Tento projekt sa nám podarilo dostať do fázy platného stavebného povolenia. Realizácia projektu sa plánuje v roku 2020-2021.

V druhej polovici roku 2019 sa nám podarilo získať dotáciu z Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny na nákup **2 mobilných hydraulických zdvihákov** pre klientov. Môžeme skonštatovať, že týmto projektom sa veľmi skvalitnila práca s klientmi, ktorí sú odkázaní na úplnú asistenciu zamestnancov. Poskytovaná služba je oveľa bezpečnejšia pre klienta a pomohla zamestnancov s manipuláciou pri opatrovateľských úkonoch s klientmi.



Významné socializačno – aktivizačné projekty CSS-KOLONKA

V máji sme zorganizovali 3. ročník „Súťaž vo varení halušiek“. Zúčastnilo sa viacero krajských zariadení. CSS- Chmelinec, DSS – Nosice, CSS – Lednicke Rovne, CSS – SLOVEN Slávnica, CSS – Pruské, a domáci CSS-KOLONKA. Toto podujatie malo veľký úspech, klienti súperili a nakoniec boli rozdane ocenenia. V tomto ročníku sa nám podarilo dovieŕ poníka, ktorý nám priniesol ducha vidieckych časov, a bol príjemným spestrením hlavne pre mladších účastníkov súťaže. Počas dňa nám hrali harmonikári bratia Vojtekovci.



V októbri sme pripravili kultúrno-spoločenskú akciu VI. ročník „**Deň Rodiny**“. Na akciu boli pozvaní všetci rodinní príbuzní klientov, klienti a zamestnanci zo zariadení TSK z okolia a široká verejnosť. Akciu sme otvorili programom našich klientov a následne vystupovali po naši klienti v spolupráci so zamestnancami. Predviedli nám divadelnú humornú hru, ktorej obsahom bolo aktuálna situácia cestovania vlakom, vzťahy medzi cestujúcimi s podtónom humorných scén. Divadelná hra zožala veľký úspech od pozvaných hostí, popri tom nám zahrali deti z umeleckej školy Púchov pod vedením p. Sadloňa. Aby sme naplnili tento krásny deň do bodky, grilovali sme klobásky a rozdali ručne robené výrobky našim drahým hosťom.





9. Informácie o prijímateľoch sociálnej služby v CSS- KOLONKA

Prehľad počtu žiadateľov o poskytovanie sociálnych služieb Domov sociálnych služieb a špecializovanom zariadení zaregistrovaných v poradovníku čakateľov na poskytovanie soc. služby k 31.12.2019:

Žiadaná forma soc. služby	ženy	muži	spolu
DSS - celoročná			
DSS - týždenná			
ŠZ - celoročná	6	9	15

Prehľad počtu prijímateľov sociálnej služby podľa formy poskytovaných sociálnych služieb:

Forma poskytovanej sociálnej služby k 31.12.2019	ženy	muži	spolu
Celoročná - DSS	15	18	33
Celoročná - ŠZ	14	4	18

Prehľad vývoja počtu prijímateľov sociálnej služby poskytovaných sociálnych služieb

Dôvod zmeny stavu počtu	ženy	muži	spolu
DSS:			
Prijatí			
Ukončené poskytovanie soc. služby			
Zomrelí	2		2
ŠZ:			
Prijatí	6	1	7
Ukončené poskytovanie soc. služby	1		1
Zomrelí	2	1	3

Veková štruktúra prijímateľov sociálnych služieb v DSS

Vekové rozpätie	ženy	muži	spolu
19 - 25 rokov	1		1
26 - 39 rokov	1	4	5
40 - 62 rokov	10	8	18
63 – 74 rokov	2	3	5
75 – 79 rokov	1	1	2
80 – 84 rokov			0
85 – 89 rokov	2		2
Nad 90 rokov			0

Veková štruktúra prijímateľov sociálnych služieb v ŠZ

Vekové rozpätie	ženy	muži	spolu
19 - 25 rokov			0
26 - 39 rokov			0
40 - 62 rokov			0
63 – 74 rokov	5	2	7
75 – 79 rokov	2		2
80 – 84 rokov	4		4
85 – 89 rokov	5		5
Nad 90 rokov			0

Prehľad rozdelenia prijímateľov soc. služby podľa povinnosti platiť úhradu za poskytovanie sociálnej služby

Povinnosť platiť úhradu	Počet prijímateľov soc. služby
DSS:	
Plnú úhradu	18
Časť úhrady z úspor a majetku	12
Časť úhrady s doplatkom prispievateľa	3
Časť úhrady	0
Bez povinnosti platiť úhradu	0
ŠZ:	
Plnú úhradu	17
Časť úhrady z úspor a majetku	1
Časť úhrady s doplatkom prispievateľa	0
Časť úhrady	0

Bez povinnosti platiť úhradu	0
------------------------------	---

Prijímatelia soc. služby platia úhradu za soc. služby zo svojho príjmu a majetku. Všetci prijímatelia soc. služby mali vlastný príjem vo forme starobného, vdovského, invalidného dôchodku alebo dávky v sociálnej núdzi. Mesačná výška úhrad za poskytované soc. služby je uvedená v prílohe č.1 – Cenník služieb.

Prehľad počtu prijímateľov soc. služby podľa spôsobilosti na právne úkony

Spôsobilosť na právne úkony	ženy	muži	spolu
DSS:			
Čiastočne obmedzení	0	0	0
Pozbavení v plnom rozsahu	5	4	9
Svojprávní	10	14	24
Spolu:	15	18	33
ŠZ:			
Čiastočne obmedzení	0	0	0
Pozbavení v plnom rozsahu	1	0	1
Svojprávní	13	4	17
Spolu:	14	4	18

Prehľad dní dočasnej neprítomnosti prijímateľov soc. služby

Neprítomnosť klienta	spolu
DSS:	144
Z dôvodu hospitalizácie	112
Z dôvodu návštevy rodiny	32
ŠZ:	279
Z dôvodu hospitalizácie	191
Z dôvodu návštevy rodiny	88

Prihlásenie prijímateľov sociálnej služby k trvalému a prechodnému pobytu

Prihlásenie k pobytu	Počet prijímateľov
Trvalý pobyt na adrese: J. Smreka 486, 020 01 Púchov	0
Prechodný pobyt na adrese: J. Smreka 486, 020 01 Púchov	7

Rozdelenie diét u prijímateľov sociálnej služby

Diéta	Počet prijímateľov
DSS:	
Diéta č. 3 – racionálna strava	26
Diéta č. 2 . šetriaca strava	4
Diéta č. 9 – diabetická strava	3
ŠZ:	
Diéta č. 3 – racionálna strava	12
Diéta č. 2 . šetriaca strava	1
Diéta č. 9 – diabetická strava	5

10. Záujmové činnosti v CSS – KOLONKA

Prehľad

sociálnej práce a spoločensko-kultúrnych aktivít prijímateľov sociálnej služby v CSS - KOLONKA na rok 2019

Plán sociálnej práce a spoločensko - kultúrnych aktivít bol zostavený na základe preferencií prijímateľov sociálnych služieb CSS – KOLONKA. Aktivity boli rozdelené na jednotlivé časové obdobia celého kalendárneho roka, s ohľadom na poveternostné podmienky v danom ročnom období a aktuálnej situácie.

Január

- príhovor vedenia zariadenia CSS – KOLONKA pri príležitosti privítania nového roka
- spojený s vysvätením nášho zariadenia
- pomoc zameraná na uľahčenie adaptačného procesu nových prijímateľov sociálnych služieb
- vypracovanie individuálnych plánov novoprijatým prijímateľom sociálnej služby

- individuálne i skupinové rozhovory s obyvateľmi CSS – KOLONKA, zamerané najmä na odhaľovanie ich záujmov a záľub
- odzdobovanie vianočných dekorácií v rámci zariadenia
- muzikoterapia
- ergoterapia- počas pracovného týždňa



Február

- tvorba masiek pri príležitosti blížiacich sa fašiangov
- fašiangová zábava s hudobným programom folklórnej skupiny





- podpora rozvoja pozitívnych interpersonálnych vzťahov medzi klientmi
- čítanie kníh, časopisov, hra spoločenských hier

Marec

- príprava jarnej výzdoby
- ergoterapia- výroba veľkonočných pozdravov.
- pečenie sladkého i slaného pečiva
- vystúpenie detí zo ZŠ - Mládežnícka pri príležitosti Medzinárodného dňa žien
- pri príležitosti mesiaca knihy, čítanie rôznych literárnych žánrov v spoločenskej miestnosti, čítanie kníh s imobilnými prijímateľmi pri ich lôžku

Apríl

- ergoterapeutická činnosť, pracovná činnosť, jarná úprava záhrady



- blahoželenie prijímateľom, oslávencom menín a narodenín
- individuálne i skupinové rozhovory s prijímateľmi
- sociálna prevencia, zameraná na odstraňovanie a zabraňovanie vzniku nežiaduceho správania prijímateľov, najmä správania, ktoré je v rozpore so zásadami slušného spolunažívania a Domáceho poriadku CSS – KOLONKA.

Máj

- stavanie „Mája“ v záhrade zariadenia spojené s opekačkou



- pomoc a podpora pri adaptačnom procese novoprijatých prijímateľov sociálnej služby
- sociálne poradenstvo, týkajúce sa poskytovania sociálnych služieb v zariadení sociálnych služieb
- návšteva detí z Materskej školy Slovanská a detí zo Špeciálnej školy v Púchove pri príležitosti Dňa matiek



- **3. Ročník Súťaž vo varení halušiek**



Jún

- vyhodnocovanie 1. etapy IP v roku 2019, kontrola úspešnosti realizácie stanovených cieľov a ich hodnotenie
- ergoterapia- výroba ozdobných pozdravov k MDD
- **Výlet do ŽILINY**



- pomoc zameraná na uľahčenie priebehu adaptačného procesu nových prijímateľov

- podpora začlenenia novoprijatých prijímateľov do kolektívu, vytváranie vzájomných vzťahov, t. j. základná preventívna aktivita smerujúca k odbúraniu pocitu osamelosti
- Návšteva DSS – NOSICE Púchov

Júl

- individuálne i skupinové rozhovory s prijímateľmi soc. služieb
- pracovná terapia
- **Športový deň so žiakmi Spojenej školy v Púchove**



August

- podpora zachovania a budovania vzťahu medzi prijímateľmi sociálnych služieb a ich rodinnými príslušníkmi
- **športové hry**



- **Výlet do Manínskej Tiesňavy**



Výlet do Lednických Rovní



- viazanie ikebán s nazbieraných vysušených kvetov
- individuálne i skupinové rozhovory s prijímateľmi soc. služby, v príp. pekného počasia realizované v záhrade zariadenia
- muzikoterapia, spojená s relaxačným pohybovým cvičením

September

- Výlet do Nimnických kúpeľov a Nimnickej priehrady



- sociálne poradenstvo
- skupinová sociálna práca zameraná na spoznávanie sa
- arteterapia, výzdoba nástieniek jesennými motívmi
- **Výlet na Považský hrad**



Október

- ergoterapeutická činnosť, úprava záhrady a okolia zariadenia
- **kultúrny program pri príležitosti mesiaca úcty k starším**



- pomoc zameraná na uľahčenie adaptačného procesu novoprijatých prijímateľov sociálnej služby
- Deň otvorených dverí TSK – predaj výrobkov
- relaxačné hry a aktivity zamerané na zachovanie a rozvoj pozitívneho myslenia, pri príležitosti svetového dňa duševného zdravia
- **Vystúpenie na Trenčianskom Omarovi v Slávnici**



- **6. ročník Deň rodiny** – kultúrne podujatie pre klientov a ich rodiny



November

- podpora zachovania a budovania vzťahu medzi prijímateľmi sociálnych služieb a ich rodinnými príslušníkmi
- memory hry a iné aktivity zamerané na precvičovanie pamäte
- Katarínska zábava v podaní folklórneho súboru



- Vystúpenie deti z Materskej školy Slovanská

- 2. etapa vyhodnocovania IP v roku 2019

December

- výroba vianočných dekorácií
- sviatok Lucie a jej tradície
- Návšteva Mikuláša a jeho pomocníkov v zariadení, **návšteva žiakov ZŠ Slovanská**



- výzdoba zariadenia vyrobenými vianočnými dekoráciami a pečenie perníkov
- **Vianočné trhy na TSK-** predaj výrobkov klientov



- folklórne predstavenie žiakov zo základnej umeleckej školy v Púchove
- muzikoterapia - počúvanie kolied

Návšteva vianočných trhov v Trenčíne



- Vianočné posedenie pri kapustnici, Vianočný večierok s darčekom.



Všetky výlety a návštevy rôznych miest na Slovensku sú koncipované so zámerom socializovať klientov zariadenia v intaktnej spoločnosti. Všetky výlety počas roku sú realizované pomocou sponzorov zariadenia.

Denne je našim klientom k dispozícii: knižnica, spoločenská miestnosť s možnosťou pozerania TV, videa a DVD. Počas pracovných dní sa v spoločenskej miestnosti realizujú každé ráno **pohybové cvičenia s posilňovacou gumou a predcvičovanie očnej gymnastiky** pod dohľadom inštruktorky sociálnej rehabilitácie.

V rámci skvalitňovania sociálnych služieb pre klientov sa každé ráno po raňajkách uskutočňuje „**ranná komunita**“ so sociálnymi pracovníkmi, kde sa preberajú požiadavky a potreby klientov, informujú sa o aktivitách v tom dni prípadne sa riešia návrhy a sťažnosti klientov. Táto forma komunikácie sa nám veľmi osvedčila. Ranná komunita posilňuje komunikačné schopnosti, zároveň dáva priestor na sebarealizáciu, spoluprácu a spolupatričnosť klientov v zariadení. Táto aktivita vnáša klientov a zamestnancov na partnerskú úroveň, čo je jedna z hlavných priorít nášho zariadenia CSS-KOLONKA.

11. Hospodárenie s finančnými prostriedkami CSS-KOLONKA za r. 2019**Príjmy**

Plánované príjmy na rok 2019 boli vo výške 192.063,00 € , skutočné príjmy boli vo výške 186.374,37 €.

Názov: DSS	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Plnenie príjmov	% vyjadrenie
Príjem za služby	110.560,24	110.560,24	104.523,69	94,54
Príjem za stravné	35.407,64	35.407,64	36.862,68	104,11
Úroky				
Príjem dobropisov	0,00	0,00	258,28	0,00
Príjem z vratiek				
Príjem z grantov- Mimorozpočtové				
Spolu:	145.967,88	145.967,88	141.644,65	97,04

Názov: ŠZ	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Plnenie príjmov	% vyjadrenie
Príjem za služby	34.913,76	34.913,76	33.007,44	94,54
Príjem za stravné	11.181,36	11.181,36	11.640,72	104,11
Úroky				
Príjem dobropisov	0,00	0,00	81,56	0,00
Príjem z grantov- Mimorozpočtové				
Spolu:	46.095,12	46.095,12	44.729,72	97,04

Výdavky

Plánované bežné výdavky pre rok 2019 boli vo výške 545.647,00 € po úprave rozpočtu boli o 8.544,00 € t. j. na výšku 554.191,00 €. Skutočné čerpanie finančných prostriedkov bolo vo výške 546.951,94 €. Plánované kapitálové výdavky boli vo výške 11.496,00 €. Táto suma bola navýšená o 24.420,00 € t. j. na výšku 35.916,00 €. Skutočné čerpanie bolo vo výške 34.005,98 €. Finančné prostriedky boli vynaložené na „vybudovanie sprchovacieho kútu pre

zdravotnícky personál“ vo výške 7.845,98 €, ďalej boli zakúpené „špeciálne stroje – zdvíhaky“ (zdvíhanie imobilných klientov) v celkovej výške 920,00 € z rozpočtových prostriedkov a vo výške 7.000,00 € z prostriedkov ŠR. Taktiež sme zakúpili nový „profesionálny sporák elektrický v hodnote 2.160,00 € a bola vypracovaná „projektová dokumentácia na vybudovanie nového protipožiarneho výťahu vo výške 16.080,00 €.

Bežné a kapitálové výdavky v DSS

ukazovateľ	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočné čerpanie	% vyjadrenie
610 – mzdy	226.833,00	164.918,00	164.916,01	99,99
620 – poistné	83.814,00	59.597,00	59.592,75	99,99
630 – bežné výdavky	104.044,00	107.192,00	100.485,48	93,74
640 – bežné transfery	0,00	1.345,00	1.248,01	92,79
600 – bežné výdavky spolu	414.691,00	333.052,00	326.242,25	97,96
700 – kapitálové výdavky	11.496,00	35.916,00	34.005,98	94,68
Výdavky celkom	426.187,00	368.968,00	360.248,23	97,64

Bežné a kapitálové výdavky v ŠZ

ukazovateľ	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočné čerpanie	% vyjadrenie
610 – mzdy	71.632,00	142.347,00	142.331,22	99,99
620 – poistné	26.468,00	49.415,00	49.411,41	99,99
630 – bežné výdavky	32.856,00	28.952,00	28.572,95	98,69
640 – bežné transfery	0,00	425,00	394,11	92,73
600 – bežné výdavky spolu	130.956,00	221.139,00	220.709,69	99,81
700 - kapitálové výdavky	0,00	0,00	0,00	0,00
Výdavky celkom	139.956,00	221.139,00	220.709,69	99,81

Čerpanie podľa kategórie 610: mzdové náklady - DSS

Položka	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť
611-tarifný plat	174.165,00	117.178,00	117.177,64
612-príplatky	52.668,00	37.546,00	37.544,83
614-odmeny	0,00	10.194,00	10.193,54
Spolu	226.833,00	164.918,00	164.916,01

Čerpanie podľa kategórie 620 (620 – poistné VŠZP, Dôvery, Sociálnej poisťovne), príspevok zamestnávateľa na doplnkové dôchodkové poistenie - DSS

Položka	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť
620	83.814,00	59.597,00	59.592,75

Čerpanie podľa jednotlivých položiek kategórie 630: DSS

položky	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočné čerpanie
631 – cestovné	228,00	354,00	353,17
632 – energie	31.616,00	28.392,00	28.378,44
633 – tovary	52.060,00	49.564,00	48.473,30
634 – dopravné	1.748,00	1.113,00	1.055,53
635 – údržba	4.560,00	6.816,00	6.525,73
636 – nájomné	0,00	0,00	0,00
637 – služby	13.832,00	20.953,00	15.699,31
Spolu:	104.044,00	107.192,00	100.485,48

Čerpanie podľa kategórie 640 nemocenské dávky - DSS

Položka	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť
640	0,00	1.345,00	1.248,01

Čerpanie podľa kategórie 610: mzdové náklady - ŠZ

Položka	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	skutočnosť
611-tarifný plat	55.000,00	116.915,00	116.913,41
612-príplatky	16.632,00	19.042,00	19.031,35
614-odmeny	0	6.390,00	6.386,46
Spolu	71.632,00	142.347,00	142.331,22

142.347,00

**Čerpanie podľa kategórie 620 (620 – poistné VŠZP, Dôvery, Sociálnej poisťovne),
príspevok zamestnávateľa na doplnkové dôchodkové poistenie zamestnancom – ŠZ**

Položka	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	skutočnosť
620	26.468,00	49.415,00	49.411,41

Čerpanie podľa jednotlivých položiek kategórie 630: ŠZ:

položky	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočné čerpanie
631 – cestovné	72,00	112,00	111,45
632 – energie	9.984,00	8.190,00	8.133,86
633 – tovary	16.440,00	13.695,00	13.525,27
634 – dopravné	552,00	335,00	333,49
635 – údržba	1.440,00	2.153,00	2.060,73
636 – nájomné	0,00	0,00	0,00
637 – služby	4.368,00	4.467,00	4.408,15
Spolu:	32.856,00	28.952,00	28.572,95

Čerpanie podľa kategórie 640 – nemocenské dávky - ŠZ

Položka	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť
640	0,00	425,00	394,11

Finančná hodnota majetku

Finančná hodnota majetku k 31.12.2019	Suma v €	Odpisová skupina	Doba používania	Ročná odpisová sadzba
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0	0
DHM – 022 – samost. hnút. majetok	87.952,23	2, 1	8, 4 rokov	1/4 ,1/6
023 – dopravné prostriedky	46.309,00	1	4 roky	1/4
021 – stavby	295.475,88	5	40 rokov	1/20
031 – pozemky	65.717,38	55		neodpisované
042 – obstaranie DHM	23.880,00			neodpisované
Spolu:	519.334,59			

Bankové účty

Na bankových účtoch organizácie k 31. 12. 2019 boli uvedené stavy finančných prostriedkov:

Názov účtu	Číslo účtu	Stav k 31.12.2019 v €
Výdavkový účet	7000508498/8180	0
Príjmový účet	7000508463/8180	0
Účet sociálneho fondu	7000508535/8180	5.358,66
Účet darov	7000508551/8180	3.619,88
Depozit – mzdy	70005085278180	48.205,16
Depozit - klienti	50227009750900	0

Pohľadávky**Pohľadávky voči klientov nám vznikajú z týchto príčin:**

- klienti majú veľmi nízky príjem a nemajú príbuzných, ktorí by doplácali rozdiel
- majú trvalý pobyt na obci a nie sú schopní splácať pohľadávku v plnej výške
- nie je vysporiadané dedičstvo po zomrelých
- klienti, ktorí sú umiestnení v našom zariadení z rozhodnutia TSK, sú bez finančného príjmu (bezdomovci, bez trvalého pobytu, bez príbuzných)

pohl'adávky	Opis pohl'adávky	Hodnota pohl'adávky
318 – pohl'adávky z nedaňových príjmov	Nezaplatené úhrady za pobyt klientov	64.125,34

Z toho podľa doby splatnosti	
Do 30 dní	1.538,56
Od 30 do 60 dní	2.901,69
Od 60 do 90 dní	2.961,36
Od 90 dní do 1 roka	10.167,84
Nad 1 rok	46.555,89

Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch:

Významné položky	hodnota	účet
Majetok prijatý do úschovy	13.830,88	794
DHM v používaní	149.440,93	771
DHM sponzorské	10.435,20	771

Záver

Rok 2019 nám priniesol mnoho nových renovácií pre zlepšenie a skvalitnenie pracovného prostredia pre zamestnancov. Zabezpečili sme pohodlné a bezpečné presúvanie klientov pri sebaobslužných úkonoch pomocou 2 mobilných hydraulických zdvihákov. Zabezpečili sme projektovú dokumentáciu pre realizáciu protipožiarneho bezpečnostného systému a evakuačného výťahu a vynovili kuchyňu. Z kultúrno - spoločenských akcií sa nám opäť podarilo zrealizovať obľúbenú už 3. Súťaž vo varení halušiek a 6 . ročník Dňa rodiny. V tomto roku sa nám darilo uskutočňovať výlety pre klientov pomocou sponzorov a spolupracovať s dobrovoľníkmi s púchovského okresu. Zapojila sa ZŠ Slovanská, Spojená škola Púchov, jednotlivci počas letných prázdnin a na konci roku dobrovoľníci z Bratislavy a DM drogéria, ktorí nám spestrili Vianoce svojimi darčekom.

Ďakujeme pánu Bohu a všetkým zamestnancom TSK, zamestnancom CSS-KOLONKA, dobrovoľníkom a priateľom zariadenia, ktorí nám celý rok pomáhali, aby sme mohli pracovať na našom diele CSS-KOLONKA☺

Mgr. Barbora Orgoníková, riaditeľka CSS-KOLONKA

Centrum sociálnych služieb - KOLONKA, ul. J. Smreka č. 486,

020 01 Púchov - Kolonka